



Ortaçağ
İslam
Dünyasında
Ekonomik
Ekosistem



TİMAS

AHMET N. ÖZDAL

ORTAÇAĞ İSLAM DÜNYASINDA EKONOMİK EKOSİSTEM

-BAĞLANTILAR-

Ahmet N. Özdal

TİMAŞ YAYINLARI | 4614

Tarih İnceleme Araştırma | 101

EDİTÖR

Zeynep Berktaş

KAPAK TASARIMI

Kerem Miralem

İÇ TASARIM

Tamer Turp

1. BASKI

Mart 2019, İstanbul

ISBN

ISBN: 978-605-08-2984-6



TİMAŞ YAYINLARI

Cağaloğlu, Alemdar Mahallesi,
Alaykökü Caddesi, No: 5, Fatih/İstanbul
Telefon: (0212) 511 24 24
P.K. 50 Sirkeci / İstanbul

[timas.com.tr](#)

timas@timas.com.tr

[timasyayingruba](#)

Kültür Bakanlığı Yayıncılık

Sertifika No: 12364

BASKI VE CİLT

Çınar Matbaacılık
Yüzölçüm Mah. Matbaacılar Cad.
No: 34 Bağcılar/İstanbul
Tel: 0212 628 9600
Sertifika No: 12683

YAYIN HAKLARI

© Eserin her hakkı anlaşmalı olarak

Tımas Basım Ticaret ve Sanayi Anonim Şirketi'ne aittir.
İzinsiz yayınlanamaz. Kaynak gösterilerek alıntı yapılabilir.

İÇİNDEKİLER

ÖNSÖZ / 9

KISALTMALAR DİZİNİ / 13

GİRİŞ / 15

MALLARIN DOLAŞIMI / 19

TEKSTİL ÜRÜNLERİNİN DOLAŞIMI - SOMUT VERİLER / 111

ŞEHİR ÖRNEĞİ: BUHARA / 121

TİCARET ÇARKININ İŞLEYİŞİ - KURGUSAL ÖRNEKLEM- / 139

EKOsisteme KATILIM / 175

BİBLİYOGRAFYA / 187

KISALTMALAR DİZİNİ

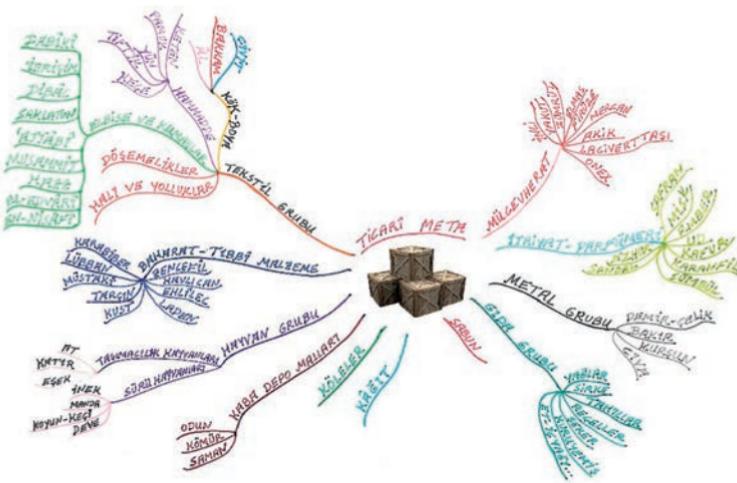
A.B.D.	: Anabilim Dalı
ad.	: Adet
b.	: Bin
bkz.	: Bakınız.
C.	: Cilt.
çev.	: Çeviren.
DİA	: Diyanet İslam Ansiklopedisi.
DTCFD	: Dil Tarih Coğrafya Fakültesi Dergisi.
ed.	: Editör.
EI²	: Encyclopaedia of Islam (Second Edition).
haz.	: Hazırlayan
İA	: İslâm Ansiklopedisi.
kg	: Kilogram
mt.	: Metre
OTMDÇ	: Ortaçağ Tarihi Metinlerine Dair Çeviriler
öl.	: Ölümü
s.	: Sayfa.
S.	: Sayı.
t.y.	: Tarih Yok
yy.	: Yüzyıl
y.y.	: Yer Yok

MALLARIN DOLAŞIMI

Ticarete konu olan malların yalnızca elde edildikleri ve satıldıkları yerlerin bir listesini oluşturmak fazlasıyla karmaşık, bazı durumlarda da anlamsız olabilir. Bunu görsel olarak ifade edebilmek ise örümcek ağını andırırcasına oklarla doldurulmuş haritalar sayesinde mümkün olacaktır. Hem karmaşaaya mahal vermemek hem de okuyucunun farklı pencerelerden bakmasını olanaklı kılmak üzere mal dolaşımlarını birkaç farklı ıslaha tâbi tutmamız gerekmektedir. Esas mesele, ticari metayı kategorize etmeye yönelik ne tür bir liste oluşturulması hususudur. Geniza verileri, örneğin Hint Okyanusu ticaretinde adı geçen 450 civarı ticari metanın ismini verir. Mısır ihracat-ithalat dîvânında yöneticilik yapmış olduğunu bildiğimiz Mahzûmî (1184 yılında bu vazifedeydi, öл. 1189) de, eseri *Kitâbü'l-Minhâc'*ın 7. faslında bir gümruk listesinde tanımlı mallara ait bir döküm vermiştir.¹ Yine ed-Dîmaşķî'nin *el-Îşâra ilâ Mehâsini't-Ticâre* isimli risalesinde kendi çağının (12. yy.) başlica ticaret malları bir taksimata tâbi tutulmuştur.²

1 Bkz. C. Kallek, *İslam İktisat Düşüncesi Tarihi: Harâc ve Emvâl Kitapları*, İstanbul, 2004, s. 243-247.

2 İlk bakışta *el-Îşâra*'da net bir taksimatın yapılmadığı düşünülebilir. Ancak Dîmaşķî'nin, ticari malları zikrederken bunları belli bir sıra dâhilinde ele aldığı, dolayısıyla böyle bir kısımlamayı yaptığı kolaylıkla fark edilir.



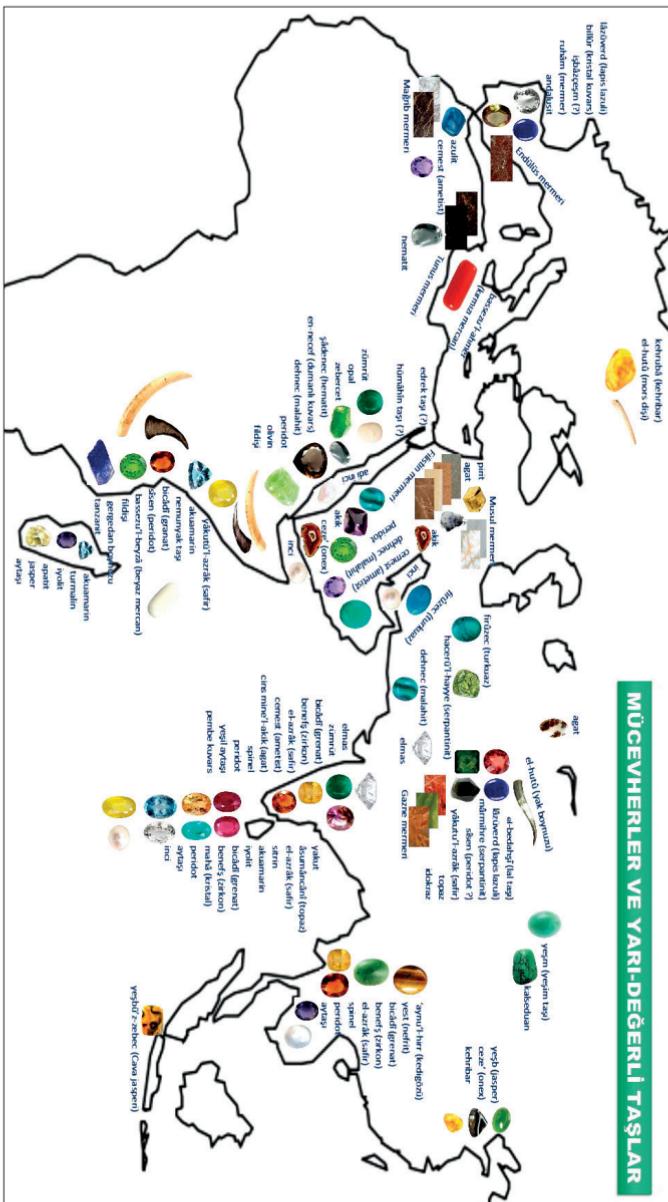
Ebu'l-Fazl Ca'fer bin Ali ed-Dimashki'nin ticari mallar taksimati

Dımaşkî'nin taksimatı genel olmaktan uzak, pratik bir listedir aslında. Hem böyle bir liste oluşturmanın türlü zorlukları vardır ve burada bahsettiğimiz durum "her şeyin listesi" ni oluşturma çabasıdır. Onun yerine İbnü'n-Nedîm'in *el-Fihrist*'i yahut Kalkaşendî'nin *Subhu'l-A'şâ*'sında olduğu gibi "şeyleri" "sırası geldiği zaman" kışılmasmak yeterli olacaktır. Eğer günümüze ait gümrük listeleri incelenecak olursa buradaki ticari ürünlerin de pek zekice denilmeyecek basitlikte, öylesine kategorize edildikleri hemen fark edilir. Çünkü gümrük dairesi gibi işlerin hızlıca yapılmasının ehemmiyet arz ettiği yerlerde, bu tür listelerin dolaşımındaki ürün yoğunluğuna göre (en fazla ticareti yapılan- dan az yapılna doğru) hazırlanması daha kullanışlı olur. Öte yandan bir kategorideki mallar kendi içlerinde alt kategorilere ve birimlere ayrırlırlar ve bu ayrılmalar bazen içinden çıkılmaz durumlar oluşturur.

MÜCEVHERAT GRUBU
I. Değerli Taşlar & Değerli Organik Taşlar
1. Yakut
2. Zümrüt
a) Zümrüt Türleri
x ez-zübâbi → sinek yeşili renginde, en pahali tür
x ez-zilmâni → doygun yesil renkli, en pahali tür
x er-reyhâni → reyhan yeşili renkli, pahali zümrüt türü
x es-selki → pazı yeşili renginde
x es-sabûni → sabun yeşili renginde
x el-ahdâri → el-mâgrîbi de denir
x el-asâmm → ıslâtısı zayıf, en ucuz tür
b) Zümrüt Alt-Türleri
x sisen → sariya çalan yeşillikte, saf, pürüzsz, (zebercet)
x sebb → sisene çok benzer
x sebendân+ ciliyi kabul etmemesiyle zümrütten ayrılır
3. Elmas
4. İnci
II. Yarı-Değerli Taşlar
III. Değerli Metaller
TEKSTİL GRUBU
ASKERİ ÜRÜNLER GRUBU
MADENLER GRUBU
ORMAN ÜRÜNLERİ GRUBU
: : : : : :
: : : : : :
: : : : : :
: : : : : :

Yukarıdaki basit tablo, yalnızca bir ürün grubundan -mücevherler/değerli taşlar- bir kaleme -zümrüt- ait ürün ve alt grup ürünlerin bir kısmını ihtiva etmektedir. En değerli taşlar klasmanında zümrüt, yakut, elmas gibi mücevher çeşitleri ve bunların alt grupları bulunur. Bunlardan başka, çok nadir bulunur mücevher çeşitleri, yarı değerli taşlar grubu (akik, turkuaz, lapis lazuli vs.) ile organik ve inorganik kökenli değerli meta grubu (inci, mercan, sedef, fildisi vs.) altında sıralanabilecek ve her biri alt gruplara ayrılacak çok fazla meta bulunur. Üstelik mücevherler ham veya işlenmiş olup olmamalarına göre de kategorize edilirler. Kusursuz parlaklıktaki, saf, damarsız ve işlenmiş mücevherler de büyülüklüklerine, ağırlıklarına (karat) ve kesimlerine göre farklı şekillerde fiyatlandırılırlar. Öte yandan, yine bir Ortaçağ olgusu olan değerli taşların imitasyonları ve suni üretimleri meselesi vardır. Tüm bu hususlar, tekstil ürünler

MÜCEVHERLER VE YARI-DEĞERLİ TAŞLAR



gibi kompleks ürünlerin listelenmesi esnasında daha çetrefilli bir hal alır.

Haritada dikkat çeken bir husus, topraklarında mücevher ihtiva etmesi bakımından bazı bölgelerin -Keşmir ve Bedahşan'ı içerisinde alan dağlık bölge, Yukarı Mısır, Seylan Adaları ve Madagaskar- adeta ilahi bir şansa sahip olmalarıdır. Tabii ki bu durum jeolojinin konusudur. Mücevher ticaretiyle alâkâlı ilginç bir nokta, Hindistan orijinli zümrütlerin el-Mekkî adı ile meşhur olmaları meselesidir. Aslında Hindistan'da çıkarılıp Sendan Bölgesi üzerinden Cambay (Kinbaya)'a, oradan Aden veya Yemen'in diğer liman şehirlerine ve en son Mekke şehrine getirilen zümrütler buradaki hacıların beğenisine sunuldukları için bu ad ile anılmışlardır.³ Aynı durum İran ve Yemen orijinli bazı taşlar için de söz konusudur. Değerli taşların talep ve ticaretleriyle ilgili bir diğer ilginç şey, elmasın Ortaçağ Müslüman dünyasında pek ilgi görmemesi ve fiyatının da fazla pahalı olmamasıdır. Irak ve Horasanlıların rağbet göstermedikleri elmas yalnızca Hint ülkesinde kutsanmakta ve değerli addedilmektedir.⁴ Öte yandan Bedahşan bölgesinde çıkarılan lal taşı, Büveyhîler döneminde fiyat bakımından yakut gibi muamele görmekteyken, bu dönemden sonra -yine en değerli taşlar grubundan olarak yerini muhafaza etmesine karşın- bir miktar ucuzlamıştı.⁵ Yemen'den çıkarılan akik ve ceze' (onex) taşları da benzer kaderi paylaştılar. 13. yy. başlarına kadar Yemen hükümdarlarının tasarrufunda bulunan ve ancak sınırlı miktarda çıkarılmasına izin verilen akik taşının bu nedenle fiyatı yüksekti. Ancak 1200'lерden itibaren çok çıkarılmaya ve kendisinden gündelik eşyalar imal edilme-

³ A. Bakır, *Ortaçağ İslam Dünyasında Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, Ankara, 2001, s. 83.

⁴ Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 90.

⁵ Birûnî, *Kitâbü'l-Cemâhir fi Ma'rifeti'l-Cevâhir*, Beyrut (Âlemü'l-Kütüb), 1984, s. 68.

ye başlanınca fiyatı birdenbire düşen akik, artık eski şöhretini kaybedecekti.⁶ Önceleri pahalı addedilen ceze^c taşı ise 13. yy. sonrasında değerini yavaş yavaş kaybetmeye başlamıştı. Yâkut el-Hamevî, 1300'lü yıllarda ceze^c taşının yarı-değerli bir taş olduğuuna işaret etmektedir.⁷

Bazı taşlar ancak bazı metallerle birlikte kullanılmaktaydı. Sözgelimi akik ile gümüş her zaman için birbirlerine yakıştırılmakta ve birlikte kullanılmaktaydı.⁸ Bir diğer yüzük taşı olan hümâhîn, Fustat'ın kuzeyindeki el-Mukattam Dağı'nda çıkarılıp Kahire'de işlenirdi; siyah olanları (*ez-zencî* diye adlandırılmasından) Şîiler tarafından, beyazları ise Sünnîler tarafından tercih edilmektedi.⁹ İranlı Şîilerin rağbet gösterdikleri bir diğer yüzük taşı ise, Mağrib'de çıkarılıp Mısır'da işlenerek buradan İran'a sevk edilen turuncu renkli *işbâzçesh* idi.¹⁰ Turkuaz yüzük taşların düz yüzeyli olanları Iraklılarca, yuvarlak yüzeyli olanları Horasan ve Hindistanlılarca tercih edilmektedi.¹¹ Doğu Türkistan'ın Hoten şehrindeki Akkaş ve Karakaş vadilerinde çıkarılan yeşim taşına¹² en büyük rağbet Çin'den geliyordu. İlginç biçimde Doğu Türkistan halkı ise daha çok Rum ülkesinden gelen ve nazarı önlediği düşünülen kehribara ilgi göstermekteydi.¹³ Mercan için de benzeri bir durum söz konusuydu. İslam dünyasında, hem Akdeniz'de çıkarılan kırmızı mercana hem de Hindistan

6 ed-Dîmaşķî, *el-İşâre ilâ Mehâsîni't-Ticâre*, çev. A. Bakır, (OTMDÇ - 1 içerisinde, s. 473-540 arasında), Ankara, 2008, s. 489; Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 100.

7 Yakut el-Hamevî, *Mûcemü'l-Buldân* I-V, (thk. Ferîd Abdulazîz Cundi), Beyrut (Dârû'l-Kütübî'l-İlmîyye), t.y., s. 557; Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 104.

8 Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 96.

9 Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 135.

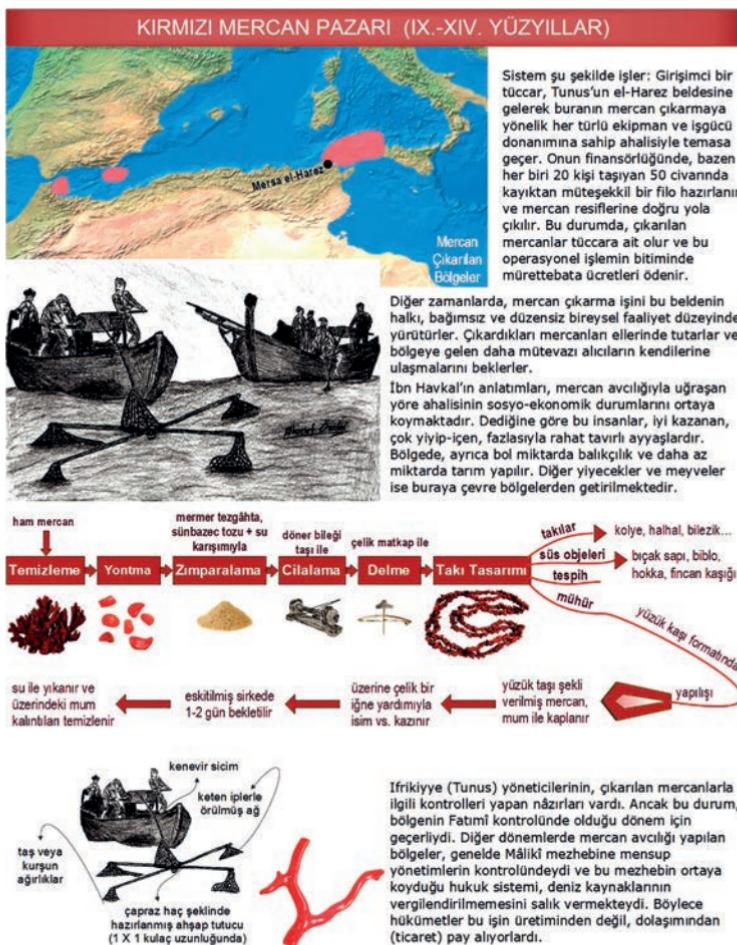
10 Bîrûnî, *Kitâbü'l-Cemâhir*, s. 90.

11 Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 95.

12 Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 136-137.

13 Bîrûnî, *Kitâbü'l-Cemâhir*, s. 210-211. Olasılıkla kehribar, Baltık ülkelerinden Bizans'a ve buradan da Doğu Türkistan'a gönderiliyordu.

kıyılarda çıkarılan ama Hintlilerin pek ilgi göstermedikleri beyaz mercana talep vardı. Hintliler daha çok Akdeniz'in Mersa el-Harez (La Calle) sahillerinde çıkarılıp Mısırlı veya Basralı tüccarlar aracılığıyla ülkelerine getirilen kırmızı mercana talip-tiler.¹⁴ Kırmızı mercanın bir başka büyük pazarı ise Afrika idi.



14 M. Lombart, *İslamın Altın Çağı*, çev. N. Uzel, İstanbul, 2002, s. 97, 257-258.

KIRMIZI MERCAN TALEP EDİLEN YERLER

Fiyatları Etkileyen Unsurlar	Pazardan Kaynaklanan	bolluk-kıtlık dönemi olgusu talebin güçlü olduğu yerler gönderen bölgenin uzaklığı
	Mercanın Durumundan Kaynaklanan	(tek parça halinde) büyülük parflaklı / ağırlık / boğumlar işçilik

MERCANIN DÜŞMANLARI

- Ateş
- Şarap
- Sırke vb. asidik maddeler (aşındırır, beyazalaştırır)

FİYAT TARAKUİKLARI

1 Misir Rılı (yaklaşık 457 gram)	Mağrib Dinarı cinsinden	Misir Dinarı cinsinden
KIRMIZI MERCAN		
Mağrib'de	5-7 Dinar	2 Dinar
İskenderiye'de	10-15 Dinar	4 Dinar

KAYNAKLAR

Hududü'l-Âlem, s. 11a; İbn Hawkal, Söretü'l-Arz, s. 73-74; İdrisi, Nüzhetü'l-Müstâk, I, s. 290-291 ve II, s. 529; Makdîsi, Ahsenü'l-Tekâsim, s. 252; Büruni, Kitâbü'l-Cemâhir fi Ma'rîfetü'l-Cevâhîr, s. 191-193; Kâlikasendi, Subhü'l-Âşâ'î, II, s. 121-124; Nâsırî Husev, Sefername, s. 63; ed-Dimâqî, el-İşâre ilâ Mehâsinî'l-Ticâde, s. 488-489; Zekerîyyâ Kazvî, Âşâru'l-Bildâ v Abhârû'l-İbâd, s. 261; Tuledali Benjâmin, s. 90; Goitein, *Studies in Islamic History*, s. 339-341; Bakır, Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi, s. 134; Lombart, *İslamın Altın Çağı*, s. 97, 257; Özdemir, *Endülüs Müslümanları*, s. 104; İmâm Mâlikî, el-Muvattâ', s. 176.

MERCAN ÇEŞİTLERİ / İsimlendirmeler

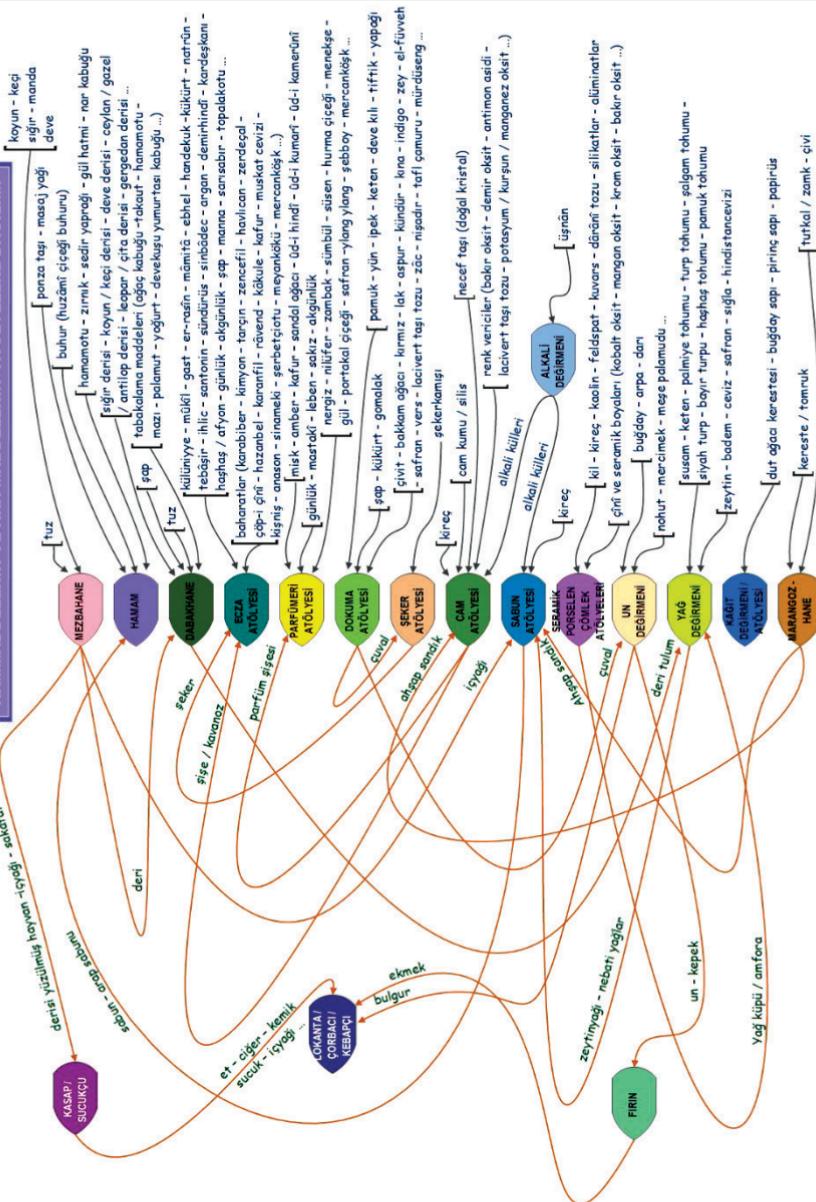
- harâhik → horoz ibiği şıklığı
- murâk → beyaza yakın renkli
- fâsnâcâni → pembe gülgül renkli
- sâhi → çok büyük parçalar
- sebed → koyu kırmızı, in böğümeli, çürükzsüz (çekirge bacagi)
- sâkul-erâd → kalitesiz, kırık, ufanlısanmış parçalar

Dolaşımdaki ticari malların oluşturduğu karmaşayı İslah etmeye yönelik olarak geliştirdiğim bir model, onların ithal edildikleri beldelerdeki ilgili üretim tesislerine dağıtılmalarını şema üzerinde göstermek şeklindedir. Tabii ki bu model, yalnızca endüstriyel değeri olan, yolu bir şekilde üretim tesislerine uğrayan malları kapsamaktadır. Bu şemayı oluşturmanın, Ortaçağ'daki endüstriyel sistemin anlaşılmasında da büyük yarar sağlayacağı muhakkaktır.

Bu malların tümünü ihraç eden ve bu atölyelerin neredeyse hepsini bünyesinde barındıran bir şehrde pratikte pek sık rastlanılmayacağı malumdur. Bu durum Bağdat yahut Kahire gibi metropoller için de böyledir. Ancak Ortaçağ'da büyükçe -nüfusu 40.000'i aşkın- şehirlerin her biri, şeklindeki atölyelerin çoğuna

26

HAMMADDELERİN VE ARA-MADDELERİN ATOŁYELERİ DAĞILIMI



sahiptir. Yalnızca şehirler ve bölgeler arasında belirli alanlarda üretime yönelik ihtisaslaşmalar vardır. Sözelimi Suriye'nin kıyı şeridi ve civarındaki şehirlerde züccaciye, Suriye ve Irak'ta sabun üretimi, Yemen ve Mağrib bölgelerinde dericilik, İran'ın belli bölgelerinde ve Irak-ı Acem'de parfümeri, Mısul ve Filistin'de mermercilik, diğer sanayi kollarına oranla daha baskındır.

Bu şekilde, hemen fark edileceği üzere atölye ve üretim tesislerinin tümüne yer verilmemiştir. Örneğin maden çıkarma ve işleme koluna ait herhangi bir tesis bu şekilde bulunmuyor. Diğer taraftan hamam veya lokanta gibi işletmelere, alâkasız gibi görünmesine karşın bu şekilde yer verilmiştir. Bunun sebebi her ikisinin -hamam ve lokanta- ve benzer kategoride bulunan hastane gibi işletmelerin¹⁵ mal ve hizmet türünden çok fazla girdilerinin olmasıdır. Çıktıları ise hizmet türündendir; memnun müşteri, rahat bir mekânda karnını doyurmuş bir müşteri, uygun ortamda tedavisi sağlanmış hasta vs.

Şekilde, üretim tesisi sayamayacağımız mezbaha gibi oluşumlara da yer verilmiştir. Çünkü mezbaha, tipki değirmenin tek bir girdiyi -örneğin buğday- birkaç farklı ürüne -un, bulgur, kepek- ayırtırması gibi tek bir girdi olan kasaplık hayvanı, yemeklik et, sakatat, bağırsak, deri, kan gibi ürünlerle ayırtıran bir “terminal atölye”dir. Yine şekilde görüleceği üzere kireç ve tuz gibi bazı malların hammaddesi veya ara madde olarak birden fazla atölyeye girişi söz konusudur. Nitekim bazı baharatlar, etin kurutulması ve terbiyesi, sucuk ve pastırma üretimi, lokanta mutfaklarında çeşni olarak kullanım gibi gıda alanının vazgeçilmezleri arasında bulunurken öte yandan parfümeri ve ilaç sanayiinde de kendile-

15 Burada daha fazla karışıklığa mahal vermemek için hastane benzeri işletmelere yer verilmemiştir. Ayrıca çoğu hastane, her ne kadar işletmecilik açısından lokanta ve hamamları andırsa da, İslam dünyasının birçok farklı noktasındaki hükümetlerin eliyle ücretsiz hizmet vermektedir. Bu yönüyle hastane, ribat / kervansaray, medrese gibi oluşumlar birbirlerine benzemektedir.

rine yer bulabilirler. Tıbbi bitki ve baharatların şehrə girişlerinden ilaç formülü içərisinə dâhil edilmelerine kadar olan süreçte temin edilebilmərinin de birden fazla yolu vardır: Kurumsal bir hastane (*bîmâristan*) tərəfindən ihale usulü ilə toplu satınalımları yapılarak bu hastanenin bünyesində ilaç formuna getirilebilirler, piyasadan elde edilərək bu amaca kurulmuş bir Ortaçağ labora-atölyesində ilaç halinə dönüştürülüp eczanelere satılabilirler ya da bir hekim tərəfindən aktarlardan / baharatçılarından satın alınarak onun şahsi muayenehanesinde ilaca dönüştürülür, bu haliyle hastalara ulaştırılabilirler.

Üretim tesislerinin en önemli sorunu enerjidir. Sorunun “en önemli” olması da coğrafya ile ilgilidir. Çünkü kullanılabilecek başlıca enerji kaynakları ağaç, su, rüzgâr, insan / hayvan gücüdür ve İslam dünyasının konumu göz önüne alınırsa bunlardan özellikle ilk ikisinin ne kadar kısıtlı kaynaklar oldukları fark edilecektir. Ortaçağ Müslümanları bu nedenle, tarım alanlarında olduğu gibi, bu kıt enerji olanaklarını da kaldıracakları en yüksek kapasitede istismar etmeyi denemişlerdir. Sırf bu yüzden İran'ın Ciruft beldesindeki hiç de büyük sayılmayacak bir ırmak üzerinde 50 civarında değirmen kurulmuştur.¹⁶ İran'ın akarsu bakımından fakir olan bazı bölgeleri, Arabistan ve Kuzey Afrika'nın tüm ırmakları aynı şekilde su dolapları ve değirmenlerle doldurulmuştur. Fırat ve Dicle nehirleri hattında kurulmuş bazı şəhirlər (Musul, Rakka vs.) ile Kura Nehri üzerindeki Tiflis şəhrinde nehir üzerindeki teknelere kurulmuş hareketli değirmenler vardır.¹⁷

16 İbn Havkal, *Süretü'l-Arz*, çev. R. Şeşen, İstanbul, 2014, s. 245-246; *Hudûdu'l-Âlem mine'l-Meşrik ile'l-Mağrib*, hazırl. V. Minorsky, çev. A. Duman - M. Ağarı, İstanbul, 2008, s. 81.

17 İbn Havkal, *Süretü'l-Arz*, s. 183, 264. Tiflis, 12. yüzyılın ilk çeyreğine kadar Müslümanların elindeydi ve tipik bir İslam şəhri görünümündeydi. Bu tarihten sonra Gürcülerce ele geçirildi.

... Musul'da, Dicle Nehri üzerinde urûb denilen, benzeri nadir bulunan değirmenler vardır. Hızlı akan suyun ortasında kurulmuştur. Birbirlerine zincirlerle bağlıdırlar. Her urûbda dört değirmen taşı bulunur. İki taş günde 50 yük zahire öğütür. Eskiden yine Dicle kıyısındaki Hâdise'de ve Fırat kıyısındaki Rakka ve Caber Kalesi'nde de bu tarz işleyen değirmenler vardı... Şimdi (10. yy) Tikrit, Ukerba ve Beredan'da da bu değirmenlerden var...¹⁸

Yeni enerji kaynağı arayışları Ortaçağ Müslümanlarını yaratıcı çözümler üretmeye sevk etmiştir. Bu uğurda Basra Körfezi'nde med-cezir hadisesi, suyun hapsedildiği havuz, uygun konumlandırılmış bir kanal ve üzerine yerleştirilen tribün sayesinde bir enerji kaynağına dönüştürürlür.¹⁹ Aynı şekilde yel değirmenlerinin dünyada ilk defa 10. yy. İran'ında -sürekli rüzgârlarıyla meşhur Sistan bölgesinde- ortaya çıkması hiç de tesadüfi değildir. Kazvînî'nin naklettiği metaforik bir hikâye, sanki de Müslümanların bu çabalarını özetlemektedir:

... Padişah, bir grup filozofa gadaplanmıştır ve onları hiçbir nimetin olmadığı Kirman arazisine sürgüne gönderir. Bu kuru mekândaki yüzeye en yakın su dahi yerin elli zira^c altındadır. Ama filozoflar, mühendislik teknikleri ile suyu yeryüzüne ullaştırmaya, buraları ekip dikmeye ve şenlendirmeye muvaffak olurlar. Kirman'ı dünyanın en güzel yeri haline getirirler. Padişah bunu haber alır. Bu defa da onları yüksek dağlık bölgelere sürgüne gönderir. Filozoflar yine mühendislik becerileri sayesinde suyu bu yüksek dağlara nakletmeyi başarırlar. Bunun üzerine padişah onları zindana attırır. Onlar ise kendilerini ilm-i simyaya verirler. Bu ilmin kendilerinden başka da kimseye nasip olmayacağı söylerler. Yalnızca kendile-

18 İbn Hawkal, *Süretü'l-Arz*, s. 183.

19 A. Mez, *İslam'ın Rönesansı, Onuncu Yüzyılda İslam Medeniyeti*, çev. S. Şaban, İstanbul, 2014, s. 526.

rine yeterli olacak kadarını üretip, tüm kitaplarını yakarlar, imha ederler...²⁰

Kereste, yapı malzemeleri, dizayn unsuru, ahşap malzemeler, hammadde, ara madde ya da yakıt biçiminde olmak üzere üretim sektörünün neredeyse her alanında kullanılmıştır. Bu yüzden Ortadoğu'da imalatın herhangi bir alanında parlayan bir şehir, aynı zamanda hinterlandındaki nehir taşımacılığıyla bu şehrin kereste ihtiyacını doyurmak için hızla ormansızlaştırılan geniş araziler anlamına gelir. Irak ve Suriye'deki şehirlerin büyüleyici atölyeleri, Fırat ve Dicle'nin kollarının ulaştığı tüm Doğu Anadolu'yı kır夲laştırmıştır. Fatimilerin ve Eyyubîlerin tersaneleri ile silah üretim atölyeleri Lübnan'ın sedir ormanlarını ve Delta bölgesinin ormanlarını tâhrip etmiş, Mısır'ın son ağaçlıklarını da büyük oranda Memlûklu dönemi şeker imalathanelerinin yakacak ihtiyacına yönelik kullanılmıştır.

Keresteden enerji (yakacak) olarak yoğun biçimde faydalanan yapılar arasında metal işleme, şeker, sabun, cam, kiremit, çömlek, çini, parfümeri atölyeleri ile hamam, lokanta vb. türlü işletmeler bulunur.²¹ Bir tekstil atölyesi, doğrudan ısı enerjisine ihtiyaç duymasa da dokumacılık ve tekstil sektörünün birçok alanında -koza kaynatma, kumaş yıkama, boyama, yün temizleme vs.- ısı enerjisine ihtiyaç duyulmaktadır. Su akıntısının hareket enerjisine dönüştürüldüğü en bilindik yapılar, su değirmenleridir. Suyun olmadığı, rüzgârin esmediği yerlerde ise hayvanlar -deve, merkep, aygır, boğa- tarafından çalıştırılan değirmenler kullanılır. Su, aynı zamanda tabakhane, hamam, tirazhâne benzeri tesisler için de temel öneme sahiptir. Doku-

20 Kazvinî, *Âsâru'l-Bilâd ve Ahbâru'l-Îbâd*, Beyrut, t.y., s. 244.

21 Makrîzî, Mısır'daki hamamların yakıt olarak hayvan gübresi kullandıklarını söyler, Makrîzî, *el-Mevâizu ve'l-İ'tibâr bi Zikri'l-Hitati ve'l-Âsâr I-II*, Kahire 1270, II, s. 27. Kahire'deki birçok hamam, su ihtiyacına yönelik olarak Nil kiyısında kurulmuştur. Ancak kendine ait su kuyusu bulunan hamamlar da vardır.

ma atölyeleri daha çok insan gücü ve emeği ile işleyen yapılar olmasına karşın 11. yüzyıldan itibaren bu atölyelerde suyun akışıyla çalışan tezgâhlara da sık rastlanır olmuştur. Suya bir şekilde ihtiyaç duyan tüm bu yapılar, doğal olarak, bir akarsuyun hemen yanı başında konumlanacaktırlar. Akiş gücüne ihtiyaç duyan ve suyu kirletmeyen değerlendirmenlerle su dolapları akarsuyun akıntısının yüksek olduğu herhangi bir yerine yapılabilirler. Ancak özellikle hamam ve tabakhane gibi atıklarını suya döken yapılar, akarsuyun şehirdeki çıkış bölümünü yönlendirilmeli- dirler. Hele hele rahatsız edici pis kokular yayan tabakhaneler şehir merkezinin dışında, yerleşimin seyrekleştiği taraflarında kurulmaya teşvik edilirler.

Yakınçağa ait gereksinimlerin ortaya çıkardığını düşünebile- ceğimiz bir olgu -malın üretiminin, depolanmasının ve vitrinde sergilenmesinin farklı farklı yerlerde gerçekleşmesi olgusu- as- lında Ortaçağ'dan beri bilinmekteydi. Bu durum, yoğun kent- leşmenin, halkın huzurunu sağlamaya yönelik alınan resmî ted- birlerin ve gayrimenkul fiyatlarının oluşturduğu kendiliğinden bir durumdu. Sabun atölyeleri, özellikle de alkalilerin, bitkisel yağların ve iç yağlarının birlikte kaynatılmaya başlandığı saat- lerde yaydıkları rahatsız edici kokular nedeniyle çarşılarda ve yerleşim yerlerinin yakınılarında yapılmazlardı. Ama aynı atö- yenin sahibi, ürettiği çeşit çeşit sabunlarını çarşının en merkezi konumundaki bir dükkannda -kendine ait olabilir veya merkezi caminin (ulu cami / mescid-i cuma) vakfına ait bir dükkanı kiralamış olabilir- sergileyebildi. Bu sabunların çok daha faz- lasını da toptan satışlar için ahşap sandıklar içerisinde ayrı bir depoda muhafaza edebildi. Dımaşk çarşalarında sadece tüccar depolarının yer aldığı özel alanlar, sokaklar bulunuyordu. Ben- zeri durumlar tekstil, cam, şeker ve parfümeri atölyeleri için de farklı düzeylerde olmak üzere geçerliydi. Pişmiş tuğla, kiremit vs. üretimi, depolanması ve satışı ise çoğunlukla tek bir mekânda

gerçekleşmekteydi. Bu tarz atölyeler, yine şehrin dış kısmında, girişine yakın konuşulanmış, kapalı (fırınlama, şekil verme), açık (güneşte kurutma, kalıplama) ve yarı-akçık (üstü kapalı, depolama için) bölümleri barındıran bir yapıdaydılar. Bu atölyelerin şehir merkezi kıyılarında konuşlandırılmalarının önemli bir sebebi de ihtiyaç duydukları kaba yapılı hammaddelerini çıkarıldıkları ocaktan doğrudan temin edebilmektir. Mermer ve taş atölyeleri için de aynı durum söz konusudur. Ortaçağda hususiyetle Remle'nin (Filistin'de) kaliteli mermer atölyeleri ve Musul'un mermer atölyeleri revaçtáydi. Musullu mermer ustaları, anıtsal yapılar için yazılı ve işlemeli kitabeler üretemek hususunda mahir idiler.²² Anadolu'da Toroslar, Afganistan'da Gazne şehri ile Endülüste Bazea ve Almeria kentleri civarları, mermercilikte adından söz ettiren diğer bölgelerden bazlarıydı.²³ Mermer, sıvı ürün depolarının ve hamamların iç yüzey kaplamasında ve anıtsal mimaride kullanılırken, oyma, yontu, kabartma türü taş işçiliğinde ise kalker taşı tercih ediliyordu. En ünlü taşçılar ve taş ustaları İran Azerbaycanı'nın Tebriz şehrinde çıkmaktaydı.²⁴ Mozaikte Şam (Barada mozaikleri) ve İran'daki Kâşân şehri ön plana çıkıyordu.²⁵ Kâşân, çinicilikte de gelişmişti. Süslemeleriyle ünlü, görkemli binalar için kullanılan kâşâne sözcüğü Kâşânî (Kâşân işi)'den gelmedir. Çinicilikte Irak'ın Samarra, Suriye'nin Rakka şehirleri ile sonraki dönemlerde Anadolu'nun İznik ve Bursa şehirleri, kendine has üslupları ile adlarından söz ettireceklerdi. Bu üsluplar, kendini farklı üretim tarzlarında, motiflerde, fon renklerinde ve motif renklerinde gösterebiliyordu. Fırınlanmış toprak ürünlerinin fon rengi olarak Ortadoğu'da

22 Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 49, 50.

23 M. Özdemir, *Endülüs Müslümanları: Kültür ve Medeniyet*, Ankara, 2013, s. 104; Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 48-50.

24 Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 48.

25 Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 200-201.

toplak rengi, Anadolu'da beyaz, İran ve Türkistan'da mavi, yeşil ve beyaz renkler tercih edilebiliyordu. İran'ın mavi renk ağırlıklı çalışması elbette bu ülkede çıkarılan kobaltin çinçilikte kullanılması nedeniyleydi. Hatta porselen ve çinçiliğin merkezi sayılan Çin, o meşhur mavi ağırlıklı porselen desenlerini oluşturabilmek için İran'dan ithal ettiği kobalta bağımlıydı.



Çini ve porselen boyaları aslında metal oksitlerden başkası değildi. Koyu mavi renk için kobalt oksit, patlıcan moru için mangan oksit, yeşile çalan siyah renk için krom oksit ve mora çalan siyahımsı parlak renk için mangan oksitle karıştırılmış bakır oksit kullanılıyordu.²⁶ Bu renkler ve daha başka birçok rengi elde etmenin bu basit bilgisi ise söz konusu atölyelerin sahibleri tarafından işletme sırrı olarak korunuyordu. Sır, eğer atölye bir aile işletmesi ise bu doğrultuda nesilden nesile aktarılıyor, resmî imalathanelerde ise yine resmî bir sırlar olarak saklanıyordu. Fatimiler Mısıri'nın hem çini ve çömleklerde hem de tekstilde kullanılan kendine özgü bukalemun rengi (alacalı yanar-döner renk) bizzat resmî kurumlarca muhafaza edilen işletme sırrına tipik bir örnektir. Sonraki yüzyıllarda yanar-döner renkli ürünler Endülüs ve Irak'ta da rastlanması, bu özel teknik bilginin artık bir sırlı olmaktan çıktıığının nişanesi olarak görülebilir. Osmanlılar dönemine ait kendine özgü çini kırmızısını sağlayan maddenin ne olduğunu bugün hâlâ bilmiyor oluşumuz ise bir meslek sırrının atölyeleri ve ustalarıyla birlikte yüzyıllarca nasıl korunup sonra da ortadan kalkmış olduğuna dair bir göstergedir.

26 Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 205.

Çömlükçilikte Fustat (Mısır'da) ve Samarra (Irak'ta) atölyeleri bölgenin antik dönemlerden beridir uygulanagelen üretim yöntemlerini yeni öğrendikleri Çin usulü porselen üretim teknikleriyle harmanlayarak kendilerine has ekoller geliştirmiştir. Samarra işi çömlüklerde bu ekol kendisini süslemelerde de -küfî hat, arabesk motifler, bitkisel ve geometrik desenler- gösterir. Samarra ve yine Irak'ta bulunan Medâin atölyeleri, Iraklı ustaların buluşu olan metalik parıltılı çömlükleriyle dikkat çekmektedir. Rey şehri (İran'da) de Çin porselenlerini taklit eden *lakabî* tarzını geliştirmiştir. Çömlükçilik, porselen ve çinicilikte Rey, Susa ve Nişabur, Selçuklular döneminde; Kâşân, 13-14. yüzyıllarda; Kirman ve Meşhed, İlhanlılar döneminde; Semerkand ise Timur Hanedanlığı dönemlerinde zirve yapmıştır.

İslam dünyası, ürettiği bu sırlı çömlük ve seramik işlerini kendi iç pazarında dolaşma tâbi tutuyorken önemli oranda arz fazlasını da yabancı ülkelere ihraç etmekteydi. Diğer yanında, tüm üretimlerine rağmen, daha çok lüks ihtiyaçlara yönelik olarak, Çin'den porselen ithalatı artan bir ivme ile devam etmekteydi. Çin ise adeta Müslüman dünyanın hegemonyasındaki cam endüstrisinin mühim pazarlarından birisiydi. Cam ürünler, Çin'den başka Hint Okyanusu kıyılarındaki çoğu limana gönderilmektedir. Sahra-altı Afrika, bir süs eşyası olarak renkli cam boncuklara yarı-değerli taş muamelesi yapıyordu. Batı Avrupa'nın kilise ve katedralleri vitray amaçlı olarak İslam dünyasından renkli cam talep ediyordu.

Cam üretiminde kullanılan ana maddeler, ince cam kumu ve kireçtir. Üretimde ayrıca boraks benzeri maddeler de kullanılır. Fustat ve İskenderiye'nin cam atölyeleri, Kahire yakınlarında çıkarılan necef taşını (cam kuvarsı = SiO_2) cam kumu ile birlikte kullanarak kristal cam üretimi gerçekleştirmektedirler. Üretilen kristal cam ürünlerinin bir kısmı Fâtûmî saray idaresince satın

alınarak stoklanırken, diğer kısmı Mısırlı zenginlerin lüks talebi için arz ediliyor ve Sahra-altı Afrika, Mağrib (Kuzey Afrika), Avrupa, Ortadoğu pazarlarına ihraç ediliyordu. Basra cam atölyeleri 10. yy.'da ihtiyaç duyduğu kaya kristalini Doğu Afrika sahilerrinden (*Sehâvil*) temin ediyordu. Gazne ve Keşmir de İran'ın cam atölyelerine (Nişabur, Rey, Save, Hemedan, Şiraz) kaya kristali sağlıyordu. Mardin ve Halep bölgelerinde elde edilen cam kumu hem İran'daki adı geçen atölyelere, hem Suriye'nin atölyelerine (Halep, Dımaşk, Sur, Akka, Trablus, Antakya), hem de Irak'taki Kadisiye ve Bağdat'ın atölyelerine gönderiliyordu. Irak işi cam ve kristaller Selçuklular döneminde İran üzerinden doğu pazarlarına açılmaktaydı.

Endülüs'te 8. yy. âlimlerinden Abbas b. Firnas, cam yapımdaki aktif maddeler üzerinde değişiklikler yaparak ilk defa bu maddelere kurşunu da eklemiş, böylece endüstriyel kristalin imalatını gerçekleştirmiştir. Endülüs'ün Kurtuba, Gırnata ve Mer'kiye işi züccaciyesi Batı Avrupa'ya ihraç ediliyordu.²⁷ Nusaybin'de kaliteli cam taşı üretilmekteydi.²⁸ İran'da Nişabur, önemli cam merkezlerindendi. İslam dünyasında başka birçok cam merkezi bulunmaktaydı. Arabistan'ın Tihame sahilinde de bir cam atölyesi bulunmaktadır.²⁹

Cam üretiminde yüzyıllar boyunca adından söz ettirmiş, üretim ve pazarlamada kendi standartlarını oluşturmuş asıl atölyeler Kıyı Suriye şehirleri ve yakınlarındaki şehirlerde bulunuyordu. Ürünlerinin tüm Akdeniz havzasına ve İslam dünyasının birçok noktasına pazarlandığı bu atölyeler 12. yy. başlarına kadar

27 Bakır, *Taş ve Toprak Mamulleri Sanayi*, s. 158. Almeria şehri de cam üretiminde önemli bir konumdaydı, P. K. Hitti, *Siyasi ve Kültürel İslam Tarihi*, çev. Salih Tuğ, İstanbul, 2011, s. 720.

28 *Hudûdu'l-Âlem*, s. 99.

29 R. B. Serjeant, "The Ports of Aden and Shihr", *Studies in Arabian History and Civilisation*, London, 1981, s. 223-224.